Legislative Assembly of Ontario

Assemblée législative de l'Ontario

Orders and Notices Paper

Feuilleton et Avis

No. 195

Nº 195

1st Session
42nd Parliament

1re session
42e législature

Monday
October 19, 2020

Lundi
19 octobre 2020

TODAY'S BUSINESS

9:00 A.M.

PRAYERS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ballot Item Number 21

M196. Second Reading of Bill 196, An Act to establish the Seniors' Advocate. Ms. Lindo.

TRAVAUX DU JOUR

9 H

PRIÈRES

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Billet de députée numéro 21

M196. Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi créant le poste d'intervenant en faveur des aînés. M^me^ Lindo.

ORDERS OF THE DAY

TO BE ANNOUNCED.

ORDRE DU JOUR

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

10:15 A.M.

MORNING ROUTINE

Members' Statements

Introduction of Visitors

Question Period

Deferred Votes

Recess

10 H 15

AFFAIRES DU MATIN

Déclarations des députées et députés

Présentation des visiteuses et visiteurs

Période de questions

Votes différés

Pause

1:00 P.M.

AFTERNOON ROUTINE

Introduction of Visitors

Reports by Committees

Introduction of Bills

Statements by the Ministry and Responses

Motions

Petitions

13 H

AFFAIRES DE L'APRÈS-MIDI

Présentation des visiteuses et visiteurs

Rapports de comités

Dépôt de projets de loi

Déclarations ministérielles et réponses

Motions

Pétitions

Today's business continues on next page

Suite des travaux du jour à la page suivante

ORDERS OF THE DAY

G215. Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments. Hon. Mr. Sarkaria. **PRINTED.**

ORDRE DU JOUR

G215. Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications. L'hon. M. Sarkaria. **IMPRIMÉ.**

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Justice Policy** will meet for clause-by-clause consideration of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters, as follows:

Today	9:00 a.m. and 1:00 p.m.	Room No. 151 and Videoconference

---

ORDERS

LEGISLATION

Legend		
"G"	=	Government Bill.
"M"	=	Private Member's Public Bill.
"D"	=	Committee Bill.
"Pr"	=	Private Bill.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^me^ Gélinas. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek and Canoe Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

ORDRES

PROJETS DE LOI

Légende		
« G »	=	projet de loi émanant du gouvernement.
« M »	=	projet de loi d'intérêt public émanant d'une députée ou d'un député.
« D »	=	projet de loi d'un comité.
« Pr »	=	projet de loi d'intérêt privé.

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. Ford. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^me^ Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés. M^me^ French. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^me^ Armstrong. **IMPRIMÉ.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek et Canoe Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake and Carnilac Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake et Carnilac Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M16. Second Reading of Bill 16, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek and Casey Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek et Casey Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay and Cataraqui River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay et Cataraqui River. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Cattral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake and Cayer Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Cattral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake et Cayer Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake and Chaillon Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay and Gordons Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake et Chaillon Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay et Gordons Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gorrnan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek and Goodlad Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake and Greenwood River. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gorrnan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek et Goodlad Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake et Greenwood River. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek and Graveyard Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek et Graveyard Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). **PRINTED.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek and Grave Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek et Grave Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek and Grant Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek et Grant Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake and Glassy Creek. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake et Glassy Creek. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Greek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake and Gervis Lake. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsorns Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Greek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake et Gervis Lake. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

G31. Resuming the debate adjourned on September 17, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations. Hon. Mr. Clark. **PRINTED.** Time used: 6 hrs. 39 mins.

G31. Suite du débat ajourné le 17 septembre 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements. L'hon. M. Clark. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 39.

M35. Second Reading of Bill 35, An Act to amend the Human Rights Code with respect to immigration status, genetic characteristics, police records and social conditions. M^{me} Des Rosiers. **PRINTED.**

M35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne le statut d'immigrant, les caractéristiques génétiques, l'existence de dossiers de police et la situation sociale. M^{me} Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M43. Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways. Ms. French. **PRINTED.**

M43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 1993 sur le plan d'investissement et la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage. M^{me} French. **IMPRIMÉ.**

M52. Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Juries Act with respect to juror eligibility and to make related amendments to other Acts. M[me] Des Rosiers. **PRINTED.**

M52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur les jurys en ce qui concerne l'habilité des jurés et apportant des modifications connexes à d'autres lois. M[me] Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M53. Second Reading of Bill 53, An Act to proclaim Special Hockey Day. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). **PRINTED.**

M53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi proclamant la Journée du hockey adapté. M. Smith (Peterborough—Kawartha). **IMPRIMÉ.**

M58. Second Reading of Bill 58, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M[me] Gélinas. **PRINTED.**

M58. Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M[me] Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Bell. **PRINTED.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. M[me] Bell. **IMPRIMÉ.**

M73. Second Reading of Bill 73, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky. **PRINTED.**

M73. Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M[me] Gretzky. **IMPRIMÉ.**

M80. Second Reading of Bill 80, An Act to amend the Archives and Recordkeeping Act, 2006 to impose penalties for offences relating to public records of archival value. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M80. Deuxième lecture du projet de loi 80, Loi modifiant la Loi de 2006 sur les Archives publiques et la conservation des documents pour imposer des peines en cas d'infraction relative aux documents publics ayant un intérêt archivistique. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M82. Second Reading of Bill 82, An Act to amend the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2016. Mr. Arthur. **PRINTED.**

M82. Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire. M. Arthur. **IMPRIMÉ.**

M85. Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Election Finances Act with respect to contributions. M[me] Des Rosiers. **PRINTED.**

M85. Deuxième lecture du projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions. M[me] Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997. Mr. Calandra. **PRINTED.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités. M. Calandra. **IMPRIMÉ.**

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M[me] Gélinas. **PRINTED.**

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M[me] Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M92. Second Reading of Bill 92, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers. M[me] Gélinas. **PRINTED.**

M92. Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants. M[me] Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006. Ms. Morrison. **PRINTED.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation. M^me^ Morrison. **IMPRIMÉ.**

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to proclaim April as Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month. Mr. Babikian. **PRINTED.**

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi proclamant le mois d'avril Mois de la sensibilisation aux génocides et de la condamnation et de la prévention des génocides. M. Babikian. **IMPRIMÉ.**

M95. Second Reading of Bill 95, An Act to amend the Police Services Act and the Community Safety and Policing Act, 2019 with respect to a Commissioner Appointment Advisory Committee. M^me^ Des Rosiers and Mr. Schreiner. **PRINTED.**

M95. Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi sur les services policiers et la Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers en ce qui concerne le Comité consultatif sur la nomination du commissaire. M^me^ Des Rosiers et M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

M98. Second Reading of Bill 98, An Act to amend the Time Act. M^me^ Lalonde. **PRINTED.**

M98. Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M^me^ Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to amend the Election Finances Act with respect to charges for fund-raising events. Mr. Schreiner. **PRINTED.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les droits exigés pour les activités de financement. M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

M103. Second Reading of Bill 103, An Act to amend the Election Finances Act in respect of contributions to leadership contestants following the leadership vote. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M103. Deuxième lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions faites aux candidats à la direction d'un parti postérieurement à la tenue du scrutin. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M109. Second Reading of Bill 109, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain medical supplies. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir le remboursement de la portion ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certaines fournitures médicales. M^me^ Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M110. Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M110. Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la facturation hydraulique et les activités connexes. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment. M^me^ Gélinas. **PRINTED.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent la violence au travail et le harcèlement au travail. M^me^ Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M113. Second Reading of Bill 113, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act with respect to solitary confinement. M^me^ Des Rosiers. **PRINTED.**

M113. Deuxième lecture du projet de loi 113, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne l'isolement cellulaire. M^me^ Des Rosiers. **IMPRIMÉ.**

M119. Second Reading of Bill 119, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings. Mr. Gates. **PRINTED.**

M119. Deuxième lecture du projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne l'indemnité pour pertes de gains. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M120. Second Reading of Bill 120, An Act to Proclaim Menstrual Hygiene Day. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M120. Deuxième lecture du projet de loi 120, Loi proclamant la Journée de l'hygiène menstruelle. M^me^ Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M121. Second Reading of Bill 121, An Act to afford municipalities certain protections with respect to legislative changes affecting their Governance and Structure. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M121. Deuxième lecture du projet de loi 121, Loi offrant certaines protections aux municipalités en ce qui concerne les modifications législatives touchant leur gouvernance et structure. M^me^ Horwath. **IMPRIMÉ.**

M122. Second Reading of Bill 122, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Ms. French. **PRINTED.**

M122. Deuxième lecture du projet de loi 122, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. M^me^ French. **IMPRIMÉ.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to promote the maintenance and development of Ontario's Francophonie. M^me^ Des Rosiers and M^me^ Lalonde. **PRINTED.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la Francophonie ontarienne. M^me^ Des Rosiers et M^me^ Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M127. Second Reading of Bill 127, An Act to amend the Planning Act to protect lands in relation to the Ontario Food Terminal. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M127. Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour protéger des terrains en ce qui a trait au Marché des produits alimentaires de l'Ontario. M^me^ Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M128. Second Reading of Bill 128, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Ms. Dunlop. **PRINTED.**

M128. Deuxième lecture du projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. M^me^ Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M129. Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts. Ms. Hunter. **PRINTED.**

M129. Deuxième lecture du projet de loi 129, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la violence armée et ses répercussions. M^me^ Hunter. **IMPRIMÉ.**

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to proclaim the month of October Caribbean Heritage Month. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine caribéen. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M135. Second Reading of Bill 135, An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M135. Deuxième lecture du projet de loi 135, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la francophonie ontarienne. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M137. Second Reading of Bill 137, An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community. Mr. Bourgouin. **PRINTED.**

M137. Deuxième lecture du projet de loi 137, Loi visant à promouvoir la préservation et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne. M. Bourgouin. **IMPRIMÉ.**

M139. Second Reading of Bill 139, An Act to proclaim the month of August in each year as Caribbean Heritage Month. Ms. Singh (Brampton Centre). **PRINTED.**

M139. Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi proclamant le mois d'août de chaque année Mois du patrimoine caribéen. M^me^ Singh (Brampton-Centre). **IMPRIMÉ.**

M140. Second Reading of Bill 140, An Act to enact the Defibrillator Registry Act, 2019. M^me^ Gélinas. **PRINTED.**

M140. Deuxième lecture du projet de loi 140, Loi édictant la Loi de 2019 sur le registre des défibrillateurs. M^me^ Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M143. Second Reading of Bill 143, An Act to proclaim Health and Safety at Work Day. Ms. McKenna. **PRINTED.**

M143. Deuxième lecture du projet de loi 143, Loi proclamant la Journée de la santé et de la sécurité au travail. M^me^ McKenna. **IMPRIMÉ.**

M146. Second Reading of Bill 146, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day. Mr. Rasheed. **PRINTED.**

M146. Deuxième lecture du projet de loi 146, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. M. Rasheed. **IMPRIMÉ.**

M148. Second Reading of Bill 148, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to reporting of incidents of unsafely opening a motor vehicle door on a highway. Ms. Bell. **PRINTED.**

M148. Deuxième lecture du projet de loi 148, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les rapports sur les incidents d'ouverture non sécuritaire des portes d'un véhicule automobile sur une voie publique. M^me^ Bell. **IMPRIMÉ.**

M149. Second Reading of Bill 149, An Act to proclaim Dyslexia Awareness Month. Mr. Harden. **PRINTED.**

M149. Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi proclamant le Mois de sensibilisation à la dyslexie. M. Harden. **IMPRIMÉ.**

M151. Second Reading of Bill 151, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. M^me^ Gélinas. **PRINTED.**

M151. Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. M^me^ Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M155. Second Reading of Bill 155, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent. Ms. Morrison. **PRINTED.**

M155. Deuxième lecture du projet de loi 155, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les règles relatives au loyer. M^me^ Morrison. **IMPRIMÉ.**

M158. Second Reading of Bill 158, An Act to provide for public access to and training with respect to defibrillators. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M158. Deuxième lecture du projet de loi 158, Loi prévoyant l'accès du public et la formation aux défibrillateurs. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M160. Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Education Act with respect to the use of seclusion and physical restraints. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M160. Deuxième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne le recours à l'isolement et à la contention physique. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M164. Second Reading of Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch. **PRINTED.**

M164. Deuxième lecture du projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch. **IMPRIMÉ.**

M165. Second Reading of Bill 165, An Act to require the establishment of the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M165. Deuxième lecture du projet de loi 165, Loi exigeant l'établissement de la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M169. Second Reading of Bill 169, An Act to amend the Ontario New Home Warranties Plan Act to provide for competition in the delivery of new home warranties. Mr. Rakocevic. **PRINTED.**

M169. Deuxième lecture du projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario pour ouvrir le secteur des garanties des logements neufs à la concurrence. M. Rakocevic. **IMPRIMÉ.**

M170. Second Reading of Bill 170, An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M170. Deuxième lecture du projet de loi 170, Loi modifiant le Code de la route afin de majorer la pénalité prévue à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis d'exploitation, licence ou autorisation. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M172. Second Reading of Bill 172, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Wynne. **PRINTED.**

M172. Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. M^me^ Wynne. **IMPRIMÉ.**

M176. Second Reading of Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M176. Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. M^me^ Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M178. Second Reading of Bill 178, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Ms. Karpoche and Mr. Hassan. **PRINTED.**

M178. Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. M^me^ Karpoche et M. Hassan. **IMPRIMÉ.**

M179. Second Reading of Bill 179, An Act to amend the Assessment Act to exclude the speculative sales of properties when determining the current value of land. Mrs. Martin. **PRINTED.**

M179. Deuxième lecture du projet de loi 179, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière afin d'exclure les ventes spéculatives de biens lors du calcul de la valeur actuelle d'un bien-fonds. M^me^ Martin. **IMPRIMÉ.**

M183. Second Reading of Bill 183, An Act to amend the Human Rights Code with respect to measures to strengthen the Ontario Human Rights Commission's independence. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M183. Deuxième lecture du projet de loi 183, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne des mesures visant à renforcer l'indépendance de la Commission ontarienne des droits de la personne. M^me^ Horwath. **IMPRIMÉ.**

M185. Second Reading of Bill 185, An Act to require the establishment of a strategy to reduce the number of road deaths and serious injuries on Ontario roadways to zero. Ms. Bell. **PRINTED.**

M185. Deuxième lecture du projet de loi 185, Loi exigeant l'établissement d'une stratégie visant à ramener à zéro le nombre de décès et de blessures graves qui surviennent sur les routes de l'Ontario. M^me^ Bell. **IMPRIMÉ.**

M191. Second Reading of Bill 191, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to presumptions in connection with COVID-19 for workers in essential businesses. Mr. Gates. **PRINTED.**

M191. Deuxième lecture du projet de loi 191, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail à l'égard des présomptions en matière de COVID-19 concernant les travailleurs dans les entreprises essentielles. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M193. Second Reading of Bill 193, An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board. Mr. Tabuns and Ms. Karpoche. **PRINTED.**

M193. Deuxième lecture du projet de loi 193, Loi prévoyant l'élaboration d'un plan d'action stratégique contre les effets de la crise climatique sur la santé et la constitution du Secrétariat de l'action relative à la crise climatique et à la santé et d'un conseil consultatif scientifique. M. Tabuns et M^me^ Karpoche. **IMPRIMÉ.**

M194. Second Reading of Bill 194, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M194. Deuxième lecture du projet de loi 194, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

M196. Second Reading of Bill 196, An Act to establish the Seniors' Advocate. Ms. Lindo. **PRINTED.**

M196. Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi créant le poste d'intervenant en faveur des aînés. M^me^ Lindo. **IMPRIMÉ.**

M198. Second Reading of Bill 198, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to public reporting on the discharge or escape of polluting material. Ms. Shaw. **PRINTED.**

M198. Deuxième lecture du projet de loi 198, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la déclaration au public de rejets ou d'échappements de matières polluantes. M^me^ Shaw. **IMPRIMÉ.**

M199. Second Reading of Bill 199, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario. Mr. Gates. **PRINTED.**

M199. Deuxième lecture du projet de loi 199, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt non remboursable afin d'encourager le tourisme en Ontario. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M200. Second Reading of Bill 200, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of sick notes. Mr. Schreiner. **PRINTED.**

M200. Deuxième lecture du projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les notes médicales. M. Schreiner. **IMPRIMÉ.**

M205. Second Reading of Bill 205, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions. Ms. Bell. **PRINTED.**

M205. Deuxième lecture du projet de loi 205, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et d'autres lois en ce qui concerne certaines catégories d'expulsions et la représentation juridique en cas d'expulsions de ce genre. M^me^ Bell. **IMPRIMÉ.**

M209. Second Reading of Bill 209, An Act to exempt certain wines from the basic tax on wine. Mr. Gates. **PRINTED.**

M209. Deuxième lecture du projet de loi 209, Loi visant à exempter certains vins de la taxe de base sur le vin. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

M210. Second Reading of Bill 210, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage for residential superintendents, janitors and caretakers. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M210. Deuxième lecture du projet de loi 210, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le salaire minimum des concierges, employés d'immeuble ou préposés à l'entretien d'un immeuble d'habitation. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M211. Second Reading of Bill 211, An Act to proclaim the month of October Dwarfism Awareness and Acceptance Month. M[me] Gélinas. **PRINTED.**

M211. Deuxième lecture du projet de loi 211, Loi proclamant le mois d'octobre Mois de sensibilisation au nanisme et de son acceptation. M[me] Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M212. Second Reading of Bill 212, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights. Mr. Fraser. **PRINTED.**

M212. Deuxième lecture du projet de loi 212, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne la Déclaration des droits des patients. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

G213. Resuming the debate adjourned on October 8, 2020 on the motion for **Second** Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation. Hon. Mr. Sarkaria. **PRINTED.** Time used: 1 hr. 12 mins.

G213. Suite du débat ajourné le 8 octobre 2020 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement. L'hon. M. Sarkaria. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 12.

G215. Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments. Hon. Mr. Sarkaria. **PRINTED.**

G215. Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications. L'hon. M. Sarkaria. **IMPRIMÉ.**

PRIVATE BILLS / PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr23. Second Reading of Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited. Mr. Oosterhoff. **PRINTED.**

Pr24. Second Reading of Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd. Mr. Thanigasalam. **PRINTED.**

Pr25. Second Reading of Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation. Mr. Bailey. **PRINTED.**

BILLS IN COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE / PROJECTS DE LOI EN COMITÉ PLÉNIER

M54. Bill 54, An Act to regulate the labelling and certification of organic products. Mr. McDonell. Referred November 29, 2018.

M54. Projet de loi 54, Loi visant à réglementer l'étiquetage et la certification des produits biologiques. M. McDonell. Renvoyé le 29 novembre 2018.

GOVERNMENT ORDERS | **ORDRES DU GOUVERNEMENT**

2. Resuming the debate adjourned on August 14, 2018 on the motion regarding government priorities, as follows:

2. Suite du débat ajourné le 14 août 2018 sur la motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debated July 24, 26, 30, 31; August 1 and 14, 2018. Time used: 11 hrs. 31 mins.

Débattue le 24, 26, 30, 31 juillet; 1er et 14 août 2018. Durée du débat : 11 h 31.

5. Resuming the debate adjourned on September 19, 2018 on the amendment to the motion for allocation of time on Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, as follows:

5. Suite du débat ajourné le 19 septembre 2018 sur l'amendement à la motion d'attribution de temps du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements, comme suit :-

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, when Bill 31 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes.

Mr. Bisson moved:-

M. Bisson propose :-

That the motion be amended by deleting everything after "ordered" in the first paragraph and replacing with:

"to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, September 26, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Thursday, September 27, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 31:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests appear to be 6:00 p.m. on Monday, September 24, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and

That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties;

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Thursday, September 27, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, October 1, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, October 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 3, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 4, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes."

Debated September 19, 2018. Time used: 1 hr. 12 mins.

Débattue le 19 septembre 2018. Durée du débat : 1 h 12.

10. Resuming the debate adjourned on February 19, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

10. Suite du débat ajourné le 19 février 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services d'établissement et d'intégration pour les nouveaux arrivants (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.13).

12. Resuming the debate adjourned on March 4, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Pre-Budget Consultation 2019.

12. Suite du débat ajourné le 4 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur les Consultations prébudgétaires pour 2019.

13. Resuming the debate adjourned on March 18, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the First Report 2019 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

13. Suite du débat ajourné le 18 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Premier rapport 2019 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

15. Resuming the debate adjourned on March 26, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Financial Transparency.

15. Suite du débat ajourné le 26 mars 2019 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Rapport final du Comité spécial de la transparence financière.

18. Resuming the debate adjourned on April 29, 2019 on the motion for adoption of the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on Television Guidelines.

18. Suite du débat ajourné le 29 avril 2019 sur la motion portant adoption du Rapport du Comité permanent de l'Assemblée législative sur les Lignes directrices sur la télédiffusion.

21. Resuming the debate adjourned on October 28, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Real Estate Services (Section 3.11, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

21. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services de gestion immobilière (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).

22. Resuming the debate adjourned on October 28, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Cancer Treatment Services (Section 3.02, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

22. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Services de traitement du cancer (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).

24. Resuming the debate adjourned on November 5, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Public Health: Chronic Disease Prevention (Section 3.10, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

24. Suite du débat ajourné le 5 novembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Santé publique : prévention des maladies chroniques (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10).

34. Resuming the debate adjourned on December 11, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Darlington Nuclear Generating Station Refurbishment Project (Section 3.02, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

34. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Projet de remise en état de la centrale nucléaire de Darlington (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02).

35. Resuming the debate adjourned on December 11, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario Works (Section 3.11, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

35. Suite du débat ajourné le 11 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Programme Ontario au travail (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11).

36. Resuming the debate adjourned on December 12, 2019 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Review of Government Advertising (Chapter 4, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

36. Suite du débat ajourné le 12 décembre 2019 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 4).

37. Resuming the debate adjourned on February 18, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

37. Suite du débat ajourné le 18 février 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Comptes publics de la province (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2).

38. Resuming the debate adjourned on February 18, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Metrolinx – LRT Construction and Infrastructure Planning (Section 3.07, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

38. Suite du débat ajourné le 18 février 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Métrolinx – Planification de la Construction et de l'infrastructure de TLR (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.07).

39. Resuming the debate adjourned on March 9, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Pre-Budget Consultation 2020.

39. Suite du débat ajourné le 9 mars 2020 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur les Consultations prébudgétaires pour 2020.

41. Resuming the debate adjourned on June 2, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on The Fair Hydro Plan: Concerns About Fiscal Transparency, Accountability and Value For Money (2017 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

41. Suite du débat ajourné le 2 juin 2020 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Le Plan ontarien pour des frais d'électricité équitables : Préoccupations concernant la transparence financière, la reddition de comptes et l'optimisation des ressources (Rapport spécial 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario).

46. Resuming the debate adjourned on October 8, 2020 on the motion for adoption of the recommendations contained in the Final Report: Study of the Recommendations Relating to the *Economic and Fiscal Update Act, 2020* and the Impacts of the COVID-19 Crisis on Certain Sectors of the Economy of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

46. Suite du débat ajourné le 8 octobre 2020 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le Rapport final : Étude des recommandations relatives à la *Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière* et aux effets de la crise de la COVID-19 dans certains secteurs de l'économie du Comité permanent des finances et des affaires économiques.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 101(b)).

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 101 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 20 – Debated and carried October 8, 2020.

Ballot Item Number 21 – To be debated today.

M196. Second Reading of Bill 196, An Act to establish the Seniors' Advocate. Ms. Lindo.

M196. Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi créant le poste d'intervenant en faveur des aînés. M^me^ Lindo.

Ballot Item Number 23 – To be debated October 21, 2020.

M200. Second Reading of Bill 200, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of sick notes. Mr. Schreiner.

M200. Deuxième lecture du projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les notes médicales. M. Schreiner.

Ballot Item Number 27 – To be debated October 28, 2020.

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong.

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^me^ Armstrong.

Ballot Item Number 29 – To be debated November 2, 2020.

M164. Second Reading of Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch.

M164. Deuxième lecture du projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch.

NOTICES

AVIS

SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY

DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE L'OPPOSITION

1. Ms. Horwath — Whereas successive Conservative and Liberal governments built a system where big, private corporations warehouse seniors in institutional facilities, and have failed to hold accountable for-profit long-term care operators who did not keep their residents safe; and

Whereas more than two-thirds of COVID-19-related deaths occurred in long-term care homes during the first wave of the pandemic, with data revealing that COVID-19 deaths were more frequent in for-profit long-term care homes than those operated by municipalities or non-profit organizations; and

Whereas not-for-profit long-term care means more money is available for care, not profits;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario calls on the Ford Government to eliminate for-profit care from Ontario's long-term care system.

Addressed to the Premier. To be debated Tuesday, October 20, 2020.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

1. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House containing a full assessment of the compensation package, prior to the statutory termination of contracts and permits, as well as the legal costs incurred to defend the Act in front of any tribunal or board of arbitration." Filed July 17, 2018.

2. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the scope of potential legal liabilities related to the changes proposed by Schedule 2 of the Bill." Filed July 17, 2018.

5. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House on measures taken to ensure compliance with Sections 15 and 22 of the *Environmental Bill of Rights, 1993*." Filed July 26, 2018.

6. M[me] Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to respect the posting provisions of the *Environmental Bill of Rights, 1993*; and to first provide the House with a Climate Change Plan and a full assessment of the potential legal liabilities of the cancellation of Cap and Trade Program." Filed July 30, 2018.

8. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the method and scope of public consultation measures that informed the drafting of the Bill." Filed July 31, 2018.

9. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until after the 2018 regular election." Filed July 31, 2018.

13. Mr. Yarde — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately ban the discriminatory and arbitrary stopping of individuals known as carding or street checks as it violates the Canadian Charter of Rights and Freedoms, and instruct all Police Forces to destroy existing information collected and retained in databases through this practice. Filed August 8, 2018.

19. Mr. Schreiner — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate consultation with voters in the City of Toronto regarding the composition of Toronto City Council and delaying changes to the structure of Council until after the 2018 election, as well as incorporating consultation with Ontarians on the proper use of notwithstanding clause." Filed September 13, 2018.

20. Ms. Horwath — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the constitutionality of the Bill." Filed September 15, 2018.

21. M[me] Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the Motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations be amended by deleting all the words "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until all appeals in matters related to the constitutionality of the Better Local government Act have been exhausted." Filed September 15, 2018.

25. M[me] Des Rosiers — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should use the funds in the Greenhouse Gas Reduction Account only for initiatives that reduce gas emissions and not on the administration costs for the dismantling of the cap and trade program. Filed October 2, 2018.

27. Ms. Fife — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding the economic impact of existing personal leave provisions, including sick leave, family responsibility leave and bereavement leave, that are being repealed by the Bill." Filed October 25, 2018.

28. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should act immediately to create a climate change plan that meets Ontario's portion of Canada's obligations under the Paris Agreement, and maximizes the province's opportunities in the $26 trillion global clean economy. Filed October 29, 2018.

29. Ms. Shaw — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the rationale used to substantiate the elimination of the non-partisan and independent offices of the Environmental Commissioner, French Language Services Commissioner and the Provincial Advocate for Children and Youth." Filed November 20, 2018.

33. M[me] Gélinas — That, in the opinion of this House, the government should: involve people living with HIV in all decisions made across government that relate to the health, well-being, and dignity of people living with and affected by HIV; encourage people living with HIV to start and stay on treatment; and dismantle HIV stigma on the community, clinical, and personal levels by adopting the Ontario Accord and endorsing the Undetectable = Untransmittable (U=U) campaign. Filed December 3, 2018.

35. Ms. Fife — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation data used to substantiate the proposed repeal of regulations for unlicensed child care, the proposed repeal of the Toxics Reduction Act and the Bill's proposed exemptions from current source water protections and currently established Greenbelt protection provisions." Filed December 18, 2018.

36. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation data used to substantiate the proposed changes and outline how the Tulloch Report informed the drafting of the Bill." Filed February 21, 2019.

37. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the impact that the proposed changes will have on the public administration and public delivery of health care services." Filed February 28, 2019.

38. M[me] Gélinas — That in the opinion of this House all materials and legal documents produced in the Ontario Legislative Assembly in the French language should be written with an "inclusive writing" style which eliminates the focus on the male gender and use gender neutral language (langage épicène). Filed March 5, 2019.

39. Ms. Bell — That, in the opinion of this House, the Ontario Government should direct Metrolinx to fully reinstate GO bus service to the York University Keele Campus, and work with York Region Transit to fully reinstate bus service to the York University Keele Campus, at no additional cost to students and workers. Filed March 5, 2019.

41. Mr. Crawford — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should promote organ and tissue donation and transplantation and should consider including this as a component of the Ontario Secondary School curriculum; to heighten awareness, knowledge and empathetic understanding of organ tissue donation and transplantation, and to equip young people to make an informed decision, engage discussion on social issues and responsible citizenship, and ultimately increase the number of donors. Filed March 19, 2019.

44. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should take immediate action, informed by the Office of the Chief Coroner's Inquest into the death of Bradley Chapman, to address the growing poisonous drug and opioid overdose crisis through the development of a comprehensive provincial strategy that incorporates but is not limited to: the assignment of a provincial coordinator within the Ministry of Health and Long-Term Care; the approval and funding of all existing overdose prevention sites and Supervised Consumption Sites (OPS/SPS); and the resumption of regular meetings of the Opioid Emergency Task Force. Filed March 28, 2019.

45. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should empower the Opioid Emergency Task Force to re-evaluate the current policy to limit the number of OPS/CPS sites to 21, make recommendations for specific additional funding and resources in instances where there is an identified shortfall and declare a public health emergency in relation to the opioid overdose crisis. Filed March 28, 2019.

47. Ms. Shaw — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining which Canadian jurisdictions have implemented changes to Crown liability similar to those found in Schedule 17 of the Bill." Filed April 16, 2019.

48. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Canadian Charter of Rights and Freedoms should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:

(1) The following section is inserted after section 7:

7.1(1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation, and that this section refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.

(2) This amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982, shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed April 16, 2019.

49. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the College of Physicians should recognize the impact of Chronic Lyme disease on people in Ontario and free physicians to use their best judgment in treating patients with Chronic Lyme disease, including the prescribing of a regimen of antibiotic treatment beyond the current recommended guidelines without fear of reprimand. Filed April 16, 2019.

50. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, to ensure that Lyme disease and Chronic Lyme disease are diagnosed and treated with more effectiveness, the Ministry of Health and Long-Term Care should examine the diagnosis regimen of jurisdictions that are experiencing a higher success rate for diagnoses. Filed April 16, 2019.

51. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Committees of this House should be compelled and required to hear all Bills ordered to them for review. Filed April 16, 2019.

52. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider the removal of the Government's monopoly on calling Bills for Third Reading; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed April 16, 2019.

53. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) study the cost and feasibility of streaming every committee room with simultaneous interpretation and multiple camera angles, as the Amethyst Committee room is; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order; and (d) in the time before these recommendations are enacted, the Legislative Assembly make available streaming of all committee rooms even if they are only streamed in one language or presented in a static wide-angle shot. Filed April 16, 2019.

54. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider changes to the Standing Orders which would compel the Speaker to call at least one backbench motion to be called for debate each month; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments with regards to backbench motions being called before the House, especially the practices that Speaker Bercow of the British House of Commons has implemented with regards to Early Day Motions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this Order. Filed April 16, 2019.

55. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and the practices of the House should be modified so that all motions and resolutions presented to the Legislative Assembly be read aloud at the time of their tabling and be included in Routine Proceedings in the time allotted for "Motions". Filed April 16, 2019.

56. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and practices of this House should be changed to require night sittings in the last two weeks of every session reserved for Private Members' Public Bills which await Third Reading and that their Third Reading be compelled in those reserved times. Filed April 16, 2019.

57. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and practices of this House should be changed to allow for the co-sponsorship of motions by up to four members of the House. Filed April 16, 2019.

58. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders and the practices of the House should require that the Assembly not be adjourned earlier than 6:00 p.m., except by unanimous consent, if there are Private Members' motions on the Order and Notices Paper that have not been debated and that those motions will be debated in the chronological order of their introduction. Debate should rotate between all parties starting with the Official Opposition; should a party not have a motion in the queue or a mover of a motion is not present at the time of debate, that party's slot is lost in that round. Filed April 16, 2019.

59. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 43(b)(vi) should be repealed. Filed April 16, 2019.

60. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 28(d) should be amended to remove the sentence "An abstention shall not be entered in the Votes and Proceedings or the Journals" and Standing Order 28(e) should be amended to read "The names of the members voting on each side of the question and members abstaining from the question shall be entered in the Votes and Proceedings and the Journals, except on dilatory motions when the number only shall be entered." Filed April 16, 2019.

61. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the House should be amended such that any Member is permitted during Introduction of Bills to table a motion requesting a review and debate upon the merits of any regulation filed with the Registrar of Regulations; and that, if this motion is passed, the Government ensure the motion is debated within that Session of Parliament and allow up to two hours of debate. Filed April 16, 2019.

62. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the House pertaining to the Standing Committee on Regulations and Private Bill should be amended to include that the Committee shall review regulations to ensure that the regulation does not make any unusual or unexpected delegation of power. Filed April 16, 2019.

63. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Order 69(a) should be amended to read: "Private Members' Public Bills may be co-sponsored by up to four members of the House. It shall be the responsibility of the co-sponsors to select which among them will move the motion for Introduction and First Reading of the Bill. Any of the co-sponsors shall be entitled to move the motions for Second or Third Reading of the Bill. The names of the co-sponsors shall be indicated on the introduction copy of the Bill and shall thereafter be printed on the face of the Bill." Filed April 16, 2019.

64. Mr. Schreiner — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore with the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate the results of consultations with the public on the *Endangered Species Act*, and to incorporate feedback from experts and planners on the best way to increase housing supply without opening up greenspace or farmland for development." Filed May 6, 2019.

65. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House explaining the rationale used to arrive at a framework for the upload of rapid transit projects in the absence of final recommendations from the *Province of Ontario–City of Toronto Realignment of Transit Responsibilities Review*." Filed May 7, 2019.

66. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the rationale for reducing municipal jurisdiction over planning while expanding the Minister's powers to unilaterally resolve disputes." Filed May 7, 2019.

69. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its 50% funding cut to the Ontario Library Service-North and Southern Ontario Library Services so that libraries can maintain the current level of service provided to families, children, seniors and vulnerable populations such as newcomers and under- and unemployed people. Filed May 16, 2019.

70. Mr. Tabuns — That, in the opinion of this House, a Select Committee on Climate Change should be established immediately to develop comprehensive provincial strategies and an action plan to address climate-change related threats to our society, environment and economy. Filed May 27, 2019.

71. M^{me} Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the cost to business and the number of jobs that will be lost due to the changes proposed by the Bill." Filed May 28, 2019.

72. Mr. Hillier — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 117 An act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now be read a Second time but be referred to the Attorney General with instructions to report back to the House on if the Bill, if enacted, is inconsistent or in contravention of the ruling of the Superior Court of Justice in Bogaerts v. Attorney General of Ontario 2019." Filed May 28, 2019.

73. Mr. Hillier — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 115, An act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specific agreement, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Minister of Finance with a request that the Financial Accountability Officer examine and report back to the House the costs that may be incurred by the enactment of the Bill." Filed May 28, 2019.

74. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for second reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the legal opinions it received regarding the potential liabilities related to the cancellation of the Master Framework Agreement." Filed May 29, 2019.

75. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide free menstrual products in school washrooms in an effort to ensure no student is held back because of stigma, shame or cost in accessing menstrual products. Filed May 30, 2019.

77. Mr. Sandhu — That, in the opinion of this House, the Government should resume and complete the environmental assessment for the GTA West Transportation Corridor in order to alleviate congestion and provide more and better transportation options for GTA commuters. Filed June 4, 2019.

78. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its decision to cut the Indigenous Culture Fund (ICF) and restore its $2.5 million in remaining funding to maintain its current level of service to Indigenous communities in keeping with the "language and culture" focus of the Truth and Reconciliation Commission's Call to Action. Filed June 6, 2019.

79. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its cuts to Ontario Arts Council (OAC) base funding for 2018-19 and 2019-20 in an effort to maintain the current level of service to the OAC's six priority groups identified as historically underfunded and underrepresented in the arts: Indigenous artists, artists located in regions across Ontario, artists of colour, deaf artists and artists with disabilities, Francophone artists and new generation artists (18-30 years old). Filed June 6, 2019.

80. Ms. Andrew — That, in the opinion of this House, the Ford Government should fully reverse its funding cut to the Ontario Music Fund (OMF) in an effort to maintain the OMF's current investments in Ontario artists, artist development and job creation. Filed June 6, 2019.

81. Mr. Gates — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement section 83(4) of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* to help improve the protections available to indirectly hired temporary help agency workers. Filed October 28, 2019.

82. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, a Select Committee should be established to develop a comprehensive plan to reform and strengthen the public appointment process in Ontario; and
That the Committee should be comprised of representatives from the Government, Official Opposition, and Independent members, with no party holding a majority; and
That, in developing its plan and recommendations, the Committee should consider:
Including merit-based criteria; standardizing transparency measures; making the results of Integrity Commissioner investigations public when appropriate; adding a public complaints and investigation process; and establishing goals to ensure diversity and gender parity in the selection process; and
That the Committee should present a report on its findings to the House no later than one year from its inception. Filed October 30, 2019.

86. Mr. Harden — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should reform the Assistive Devices Program (ADP) to better meet the needs of people with disabilities, including by mandating, funding and enforcing timely access to assistive devices, and repairs to assistive devices. Filed December 2, 2019.

88. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide free menstrual hygiene management products, such as tampons and pads, in all public-facing provincially-run and/or funded facilities and Government of Ontario workplace washrooms in an effort to address the health and social inequality caused by stigma, shame, or cost in accessing menstrual hygiene management. Filed December 5, 2019.

89. Ms. Andrew — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should adopt a Provincial Intersectional Gender Equity Strategy that includes thorough interministerial Gender Based Analysis Plus (GBA+) on the impacts of each government policy change prior to the introduction of any Government Bills, Motions, Budgets, and Regulations, with the results of such analysis fully disclosed to the public. Filed December 5, 2019.

90. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Information and Privacy Commissioner of Ontario, and the Auditor General each should be instructed to conduct investigations regarding any threat to data and/or personal privacy and the full extent of Huawei's commercial relationships with the Provincial Government, subordinate agencies, provincially funded institutions and our academic institutions, with each to report back to this House no later than May 1, 2020. Filed December 10, 2019.

92. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for second reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendment to other Acts be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a detailed analysis of the potential impact of the proposed regulatory changes that would expedite environmental assessment processes and modify the current expropriations process. Filed February 20, 2020.

94. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the government of Ontario should convene a Select Committee on Education to examine Ontario's public and separate school systems with the purpose of improving and modernizing Ontario's education system; and

That the membership of the Committee include members from all recognized parties, including Independent Members; and

That the Committee shall focus on specific issues of concern, including but not limited to:

1. Improving the collective bargaining process and examining issues with province-wide collective bargaining;
2. Examining the impacts from school board amalgamations, including the diminished role of elected trustees and parents;
3. Examining the province's ability and options to accommodate and improve outcomes for students with specialized needs and learning disabilities;
4. Examining the increasing role and influence of teachers' unions have on public education;
5. Examining the increasing mental health challenges young people face;
6. Examining options to address the increasing violence in classrooms;
7. Examining options and models for public funding of private and charter schools;
8. Examining the implementation and effectiveness of e-learning; and

That the Committee shall be empowered to review and report to the House its observations, opinions and recommendations on any issues relating to education. Filed February 26, 2020.

95. Ms. Lindo — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adequately fund the Anti-Racism Directorate as part of an overall strategy to address rising incidents of antisemitism, and immediately re-establish the Directorate's subcommittees on antisemitism, anti-Black racism, Islamophobia and anti-Indigenous racism to help collect the data necessary to address racism in all of its forms. Filed February 26, 2020.

96. M^{me} Gélinas — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on the consultation process that informed the drafting of the Bill, detailing the scope and methods of outreach employed by the Ministry and a detailed summary of the responses received from stakeholders impacted by the proposed changes to legislation." Filed February 27, 2020.

97. Mr. Nicholls — That in the opinion of the House, the Government of Ontario should take action to ensure that recent economic growth will benefit rural communities who were left behind by the previous government, doing so with innovations in infrastructure, services, and job creation. Filed March 10, 2020.

98. Mr. Burch — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with the federal government to address systemic financial challenges facing Ontario's municipalities that have been exacerbated by the COVID-19 emergency by implementing both the Federation of Canadian Municipalities' recommendations for immediate financial assistance to help with the delivery of essential services during and after the pandemic, and the joint proposal from the Association of Municipalities Ontario and CUPE Ontario to help strengthen the delivery of municipal services on a long-term basis. Filed May 26, 2020.

99. Ms. Berns-McGown — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should declare homelessness a public health crisis and respond with interim measures such as the funding of hotel rooms and other spaces that would allow homeless Ontarians impacted by COVID-19 to appropriately self-isolate, and a long term plan to fund and develop supportive, transitional, and permanent housing solutions for unsheltered Ontarians. Filed June 24, 2020.

100. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House on its consultations regarding potential liabilities related to the proposed modifications to existing emergency management processes." Filed July 13, 2020.

101. Ms. Stiles — That in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement an emergency action plan to ensure a safe return to school in September for all Ontario students, education workers and families that:

- Guarantees that parents will continue to be able to access job-protected leave and benefits until school and child care fully resumes;
- Provides immediate funding to stabilize the child care sector;
- Hires more teachers and other education workers to allow for more, smaller classes;
- Provides immediate funding for urgent school repairs and upgrades, including infection control measures such as touch-free sinks and soap dispensers;
- Provides immediate funding for more school busses to better allow physical distancing by students;
- Provides additional fully-funded support for students with special needs or who are struggling;
- Addresses the disproportionate impact of COVID-19 on Black, Indigenous and racialized communities and the potential ramifications on students and their families;
- Strikes a COVID-19 recovery school advisory group that includes teacher and education worker unions, parents, students and school boards;
- Consults with all levels of government to find ways to use available public infrastructure to allow school and child care centres to resume in-person for as many children as possible in a safe and healthy way;
- Guarantees that no essential workers currently receiving emergency child care will lose child care provision when the emergency child care program ends;
- Guarantees paid sick leave for all workers in keeping with current efforts to control the potential spread of COVID-19. Filed July 13, 2020.

102. Mr. Bisson — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the legal opinions it received regarding the potential liabilities related to the revocation of existing environmental protections and changes to development charges processes." Filed July 14, 2020.

103. Mrs. Gretzky — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately implement a COVID-19 Essential Caregiver Strategy to remedy the government's failed guidelines restricting essential caregivers in congregate care settings during the pandemic, which would include policies that:

(a) recognize essential caregivers (including support persons) are more than just visitors, and that individuals have the right to safely access their essential caregivers in their agreed upon, preferred manner;

(b) ensures the provincial government cannot unilaterally develop policies regarding essential caregivers, and must consult those who have been affected by policies restricting essential caregivers, such as residents, patients, families, experts and workers;

(c) ensures that individuals cannot be prevented from accessing their essential caregiver(s), including during the state of emergency or the pandemic (COVID-19), while giving congregate settings the resources they need to safely implement this; and

(d) includes a strategy that stabilizes staffing and ensures the role of essential caregivers is to supplement care and support. Filed July 20, 2020.

104. Miss Taylor — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement a COVID-19 plan to meet the needs of children with special needs and their families with a sector-wide strategy for reopening that includes: immediate respite services for families and equitable access for Northern and rural communities; adequate resources for schools and additional education assistant support; provides workers with personal protective equipment; increases funding and shortens wait times for SSAH reimbursements; fast tracks development of the needs-based Ontario Autism Program; and features proactive, regular communication from the Ministry of Children, Community and Social Services. Filed July 21, 2020.

107. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement and fund a province-wide retrofit program to enhance and improve public sector buildings, homes and businesses in order to stimulate the economy and create jobs as part of Ontario's COVID-19 recovery plan; and

That the program shall include only home and building retrofits that improve energy performance to save money on energy bills, reduce climate pollution, address and implement public health measures such as improving indoor air quality, and/or improve accessibility for elders and people with disabilities; and shall facilitate the delivery of training programs with a focus on providing more opportunities for women and people of colour in the trades. Filed September 23, 2020.

108. Mr. Hatfield — Debated and carried October 8, 2020.

111. Mr. Harden — That, in the opinion of this House, as part of its COVID-19 response strategy, the Ford Government should implement a provincial paid sick days program accessible to everyone not covered by the Federal Government's paid sick leave program. Filed September 29, 2020.

113. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Ford Government should ensure that our publicly-funded schools meet the needs of their local communities by removing restrictions (O. Reg. 20/98) on the collection of Education Development Charges by the Toronto District School Board, and allow all school boards to use revenue collected from Education Development Charges not only for land acquisition, but also for school expansions, retrofits, repairs, and renewal projects. Filed October 5, 2020.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEES

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS SPÉCIALS

SELECT COMMITTEE ON EMERGENCY MANAGEMENT OVERSIGHT

COMITÉ SPÉCIAL DE LA SURVEILLANCE DE LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

Receive oral reports from the Premier or his designate(s) on any extensions of emergency orders by the Lieutenant Governor in Council related to the COVID-19 pandemic and the rationale for those extensions.

Recevoir les rapports oraux du premier ministre ou de son ou ses mandataires concernant toute prolongation des décrets d'urgence ordonnée par la lieutenante-gouverneure en conseil en lien avec la pandémie de COVID-19 ainsi que les raisons justifiant ces prolongations.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS DES DÉPENSES

STATUS OF ESTIMATES

ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES

To be considered in the order shown

À être étudiés dans l'ordre ci-dessous

	Time Remaining
Ministry of Long-Term Care (Including Supplementaries)	4 hrs. 17 mins.
Ministry of Education	5 hrs. 00 mins.
Ministry of Natural Resources and Forestry	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health (Including Supplementaries)	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Infrastructure	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy, Northern Development and Mines	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Municipal Affairs and Housing (Including Supplementaries)	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Seniors and Accessibility (Including Supplementaries)	7 hrs. 30 mins.

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

M42. Bill 42, An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance. Mr. Gill. Referred March 21, 2019.

M55. Bill 55, An Act to amend various Acts with respect to the disclosure of confidential information. Mr. Crawford. Referred November 29, 2018.

M88. Bill 88, An Act to amend the Planning Act. Mr. Downey. Referred May 30, 2019.

M101. Bill 101, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004. Mr. Natyshak. Referred May 9, 2019.

M114. Bill 114, An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy. Ms. Shaw. Referred May 30, 2019.

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

M42. Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation des taux d'assurance-automobile et la Loi sur les assurances en ce qui concerne l'élimination de la discrimination en matière d'assurance-automobile. M. Gill. Renvoyé le 21 mars 2019.

M55. Projet de loi 55, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la divulgation des renseignements personnels. M. Crawford. Renvoyé le 29 novembre 2018.

M88. Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Downey. Renvoyé le 30 mai 2019.

M101. Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale. M. Natyshak. Renvoyé le 9 mai 2019.

M114. Projet de loi 114, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie provinciale des soins palliatifs pédiatriques. M^me^ Shaw. Renvoyé le 30 mai 2019.

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

M3. Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care. Mr. Oosterhoff. Referred July 26, 2018.

M38. Bill 38, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations. Mr. Bailey. Referred October 18, 2018.

M61. Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week. Ms. Andrew. Referred December 6, 2018.

M63. Bill 63, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018. Ms. Karpoche. Referred February 21, 2019.

M69. Bill 69, An Act to amend the Planning Act. Ms. Park. Referred February 28, 2019.

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

M3. Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs. M. Oosterhoff. Renvoyé le 26 juillet 2018.

M38. Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières. M. Bailey. Renvoyé le 18 octobre 2018.

M61. Projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation. M^me^ Andrew. Renvoyé le 6 décembre 2018.

M63. Projet de loi 63, Loi édictant la Loi de 2018 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. M^me^ Karpoche. Renvoyé le 21 février 2019.

M69. Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M^me^ Park. Renvoyé le 28 février 2019.

M70. Bill 70, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. Coe. Referred February 28, 2019.

M71. Bill 71, An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan. Mr. Schreiner. Referred March 7, 2019.

M76. Bill 76, An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Mr. Mamakwa. Referred March 21, 2019.

M112. Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day. Mr. Pang. Referred November 7, 2019.

M130. Bill 130, An Act to proclaim the Provincial Day of Action on Litter. Ms. Khanjin. Referred October 31, 2019.

M147. Bill 147, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act. Mr. Nicholls. Referred November 21, 2019.

M150. Bill 150, An Act to enact the Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019. Mrs. Karahalios. Referred December 12, 2019.

M163. Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario). Mr. Ke. Referred February 20, 2020.

M70. Projet de loi 70, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. Coe. Renvoyé le 28 février 2019.

M71. Projet de loi 71, Loi visant à conserver la moraine de Paris Galt grâce au Plan de conservation de la moraine de Paris Galt. M. Schreiner. Renvoyé le 7 mars 2019.

M76. Projet de loi 76, Loi visant à assurer l'harmonie des lois de l'Ontario avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. M. Mamakwa. Renvoyé le 21 mars 2019.

M112. Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus. M. Pang. Renvoyé le 7 novembre 2019.

M130. Projet de loi 130, Loi proclamant la Journée provinciale d'action contre les détritus. M^me^ Khanjin. Renvoyé le 31 octobre 2019.

M147. Projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens. M. Nicholls. Renvoyé le 21 novembre 2019.

M150. Projet de loi 150, Loi édictant la Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques. M^me^ Karahalios. Renvoyé le 12 décembre 2019.

M163. Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs du Canada en Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario). M. Ke. Renvoyé le 20 février 2020.

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M10. Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French. Referred November 1, 2018.

M46. Bill 46, An Act to amend various Acts to impose sanctions for persons convicted of terrorist activities. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). Referred November 15, 2018.

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M10. Projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M^me^ French. Renvoyé le 1^er^ novembre 2018.

M46. Projet de loi 46, Loi modifiant diverses lois pour imposer des sanctions aux personnes déclarées coupables d'activités terroristes. M. Smith (Peterborough—Kawartha). Renvoyé le 15 novembre 2018.

M65. Bill 65, An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee. Ms. Hogarth. Referred March 7, 2019.

M78. Bill 78, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers. Ms. Ghamari. Referred March 28, 2019.

M84. Bill 84, An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting demonstrations that promote hatred on legislative precinct grounds. Mr. Baber. Referred April 4, 2019.

M97. Bill 97, An Act to proclaim Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month. Mr. Babikian. Referred May 9, 2019.

M102. Bill 102, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act, the Home Care and Community Services Act, 1994 and the Ministry of Health and Long-Term Care Act. Ms. Sattler. Referred May 2, 2019.

M153. Bill 153, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home. Ms. Fife. Referred December 12, 2019.

M162. Bill 162, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Hillier. Referred March 3, 2020.

M168. Bill 168, An Act to combat antisemitism. Mr. Bouma and Mrs. Martin. Referred February 27, 2020.

M177. Bill 177, An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week. Mr. Singh (Brampton East). Referred March 12, 2020.

G207. Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters. Hon. Mr. Downey. Referred October 5, 2020.

M65. Projet de loi 65, Loi constituant le Comité d'examen du bien-être des animaux de compagnie. M^me^ Hogarth. Renvoyé le 7 mars 2019.

M78. Projet de loi 78, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux. M^me^ Ghamari. Renvoyé le 28 mars 2019.

M84. Projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative à l'égard des manifestations qui fomentent la haine sur les terrains de la cité législative. M. Baber. Renvoyé le 4 avril 2019.

M97. Projet de loi 97, Loi proclamant le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides. M. Babikian. Renvoyé le 9 mai 2019.

M102. Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé, la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires et la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. M^me^ Sattler. Renvoyé le 2 mai 2019.

M153. Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. M^me^ Fife. Renvoyé le 12 décembre 2019.

M162. Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes, la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Hillier. Renvoyé le 3 mars 2020.

M168. Projet de loi 168, Loi sur la lutte contre l'antisémitisme. M. Bouma et M^me^ Martin. Renvoyé le 27 février 2020.

M177. Projet de loi 177, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. M. Singh (Brampton-Est). Renvoyé le 12 mars 2020.

G207. Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille. L'hon. M. Downey. Renvoyé le 5 octobre 2020.

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

M7. Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson. Referred September 13, 2018.

M9. Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma. Referred August 2, 2018.

M11. Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Cho (Willowdale). Referred August 2, 2018.

M40. Bill 40, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Miss Mitas. Referred October 18, 2018.

M41. Bill 41, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Sarkaria. Referred October 18, 2018.

M50. Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Harris. Referred November 22, 2018.

M60. Bill 60, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) and Mr. Bailey. Referred May 16, 2019.

M77. Bill 77, An Act to proclaim a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Ms. Triantafilopoulos. Referred March 28, 2019.

M79. Bill 79, An Act to amend the Algoma University Act, 2008. Mr. Romano. Referred March 21, 2019.

M89. Bill 89, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs. Ms. Stiles. Referred April 18, 2019.

M214. Bill 214, An Act to amend the Time Act and various other Acts. Mr. Roberts. Referred October 7, 2020.

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

M7. Projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson. Renvoyé le 13 septembre 2018.

M9. Projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. M. Bouma. Renvoyé le 2 août 2018.

M11. Projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Cho (Willowdale). Renvoyé le 2 août 2018.

M40. Projet de loi 40, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M^lle^ Mitas. Renvoyé le 18 octobre 2018.

M41. Projet de loi 41, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Sarkaria. Renvoyé le 18 octobre 2018.

M50. Projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route. M. Harris. Renvoyé le 22 novembre 2018.

M60. Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) et M. Bailey. Renvoyé le 16 mai 2019.

M77. Projet de loi 77, Loi proclamant un mois pour célébrer le patrimoine hellénique en Ontario. M^me^ Triantafilopoulos. Renvoyé le 28 mars 2019.

M79. Projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 2008 sur l'Université Algoma. M. Romano. Renvoyé le 21 mars 2019.

M89. Projet de loi 89, Loi modifiant le Code de la route pour assurer l'intégration de la méthode d'ouverture pivot dans les programmes de conduite automobile. M^me^ Stiles. Renvoyé le 18 avril 2019.

M214. Projet de loi 214, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois. M. Roberts. Renvoyé le 7 octobre 2020.

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr6. Bill Pr6, An Act to Revive Abitare Design Inc. Ms. Karpoche. Referred February 28, 2019.

Pr16. Bill Pr16, An Act respecting the Canadian Chinese School of Theology. Mrs. Wai. Referred October 30, 2019.

Pr20. Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs. Mr. Cho (Willowdale). Referred December 5, 2019.

Pr26. Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc. Mr. Thanigasalam. Referred July 15, 2020.

Pr27. Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited. Mr. Gates. Referred July 20, 2020.

Pr28. Bill Pr28, An Act respecting Huron University College Act. Ms. Sattler. Referred September 24, 2020.

M28. Bill 28, An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land. Mr. Barrett. Referred September 27, 2018.

M28. Projet de loi 28, Loi concernant un programme volontaire pour la diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et la production de services écosystémiques sur ces terres. M. Barrett. Renvoyé le 27 septembre 2018.

M33. Bill 33, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece. Referred October 4, 2018.

M33. Projet de loi 33, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece. Renvoyé le 4 octobre 2018.

M64. Bill 64, An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports. Mrs. Gretzky. Referred February 21, 2019.

M64. Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle en ce qui concerne la transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une telle déficience. M[me] Gretzky. Renvoyé le 21 février 2019.

M104. Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week. Mr. Thanigasalam. Referred May 16, 2019.

M104. Projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls. M. Thanigasalam. Renvoyé le 16 mai 2019.

M118. Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). Referred June 6, 2019.

M118. Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants. M. Miller (Parry Sound—Muskoka). Renvoyé le 6 juin 2019.

M144. Bill 144, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019. Ms. Monteith-Farrell. Referred December 5, 2019.

M144. Projet de loi 144, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. M[me] Monteith-Farrell. Renvoyé le 5 décembre 2019.

M166. Bill 166, An Act to amend the Great Lakes Protection Act, 2015. Mr. Barrett. Referred March 5, 2020.

M166. Projet de loi 166, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la protection des Grands Lacs. M. Barrett. Renvoyé le 5 mars 2020.

M173. Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day. Mr. Parsa. Referred February 27, 2020.

M173. Projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario. M. Parsa. Renvoyé le 27 février 2020.

M174. Bill 174, An Act to amend the Time Act. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). Referred March 12, 2020.

M174. Projet de loi 174, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek). Renvoyé le 12 mars 2020.

M201. Bill 201, An Act to proclaim Magna Carta Day. Ms. McKenna. Referred September 17, 2020.

M201. Projet de loi 201, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M^me^ McKenna. Renvoyé le 17 septembre 2020.

M206. Bill 206, An Act to amend the Change of Name Act. Miss Mitas. Referred September 24, 2020.

M206. Projet de loi 206, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom. M^lle^ Mitas. Renvoyé le 24 septembre 2020.

M208. Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day. Mr. McDonell. Referred October 1, 2020.

M208. Projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais. M. McDonell. Renvoyé le 1^er^ octobre 2020.

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

M39. Bill 39, An Act to require the establishment of an Accessible Parking and Towing Industry Review Committee. Mrs. Martow. Referred October 25, 2018.

M51. Bill 51, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007, to give preference to veterans for access to beds. Mrs. Stevens. Referred November 15, 2018.

M56. Bill 56, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses. Ms. Wynne. Referred November 29, 2018.

M59. Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018. Mr. Roberts. Referred December 6, 2018.

M75. Bill 75, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations. M^me^ Gélinas. Referred May 9, 2019.

M83. Bill 83, An Act to proclaim a Day of Remembrance and Action on Islamophobia. Ms. Berns-McGown. Referred April 4, 2019.

M105. Bill 105, An Act with respect to the training required of police officers and others. Ms. Kusendova. Referred May 16, 2019.

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

M39. Projet de loi 39, Loi exigeant la constitution d'un comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage. M^me^ Martow. Renvoyé le 25 octobre 2018.

M51. Projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M^me^ Stevens. Renvoyé le 15 novembre 2018.

M56. Projet de loi 56, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires. M^me^ Wynne. Renvoyé le 29 novembre 2018.

M59. Projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels. M. Roberts. Renvoyé le 6 décembre 2018.

M75. Projet de loi 75, Loi édictant la Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1. M^me^ Gélinas. Renvoyé le 9 mai 2019.

M83. Projet de loi 83, Loi proclamant la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie. M^me^ Berns-McGown. Renvoyé le 4 avril 2019.

M105. Projet de loi 105, Loi relative à la formation requise des agents de police et autre personnel policier. M^me^ Kusendova. Renvoyé le 16 mai 2019.

M106. Bill 106, An Act to proclaim the month of July as Egyptian Heritage Month. Mr. Sabawy. Referred June 6, 2019.

M142. Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements. Mr. Sandhu. Referred November 21, 2019.

M152. Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day. Ms. McKenna. Referred November 28, 2019.

M157. Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day. Mr. Kanapathi. Referred December 5, 2019.

G202. Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission. Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte). Referred October 6, 2020.

M203. Bill 203, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers. Mrs. Gretzky. Referred September 24, 2020.

M106. Projet de loi 106, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine égyptien. M. Sabawy. Renvoyé le 6 juin 2019.

M142. Projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé. M. Sandhu. Renvoyé le 21 novembre 2019.

M152. Projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail. M^{me} McKenna. Renvoyé le 28 novembre 2019.

M157. Projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO. M. Kanapathi. Renvoyé le 5 décembre 2019.

G202. Projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants. L'hon. M. Smith (Baie de Quinte). Renvoyé le 6 octobre 2020.

M203. Projet de loi 203, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels. M^{me} Gretzky. Renvoyé le 24 septembre 2020.

BILLS REFERRED TO THE COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

PROJETS DE LOI RENVOYÉS AUX COMMISSAIRES AUX PROJETS DE LOI AYANT TRAIT À UNE SUCCESSION

Pr21. Bill Pr21, An Act respecting the Ross Memorial Hospital. Ms. Hogarth. Referred February 27, 2020.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Select Committee on Emergency Management Oversight** will meet to receive oral reports from the Premier or his designate(s) on any extensions of emergency orders by the Lieutenant Governor in Council related to the COVID-19 pandemic, as follows:

Thursday, October 22	4:00 p.m.	Room No. 151 and Videoconference

and will meet for the purpose of report writing, as follows:

Thursday, October 22	5:45 p.m. (closed session)	Room No. 151 and Videoconference

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2020-2021 Estimates of the Ministry of Long-Term Care, as follows:

Tuesday, October 20	9:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No. 151 and Videoconference
Wednesday, October 21	3:30 p.m.	Room No. 151 and Videoconference

---

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet consider Intended Appointments, as follows:

Tuesday, October 20	9:00 a.m.	Room No. 2 and Videoconference

The **Standing Committee on Justice Policy** will meet for clause-by-clause consideration of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters, as follows:

Today	9:00 a.m. and 1:00 p.m.	Room No. 151 and Videoconference

---

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service (Section 3.08, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario), as follow:

Wednesday, October 21	9:00 a.m. (closed session) and 12:30 p.m.	Room No. 151 and Videoconference

---

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.; Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited; and Bill Pr28, An Act respecting Huron University College Act, as follows:

Wednesday, October 21	9:00 a.m.	Room No. 1 and Videoconference

---

The **Standing Committee on Social Policy** will meet to consider Bill 202, An Act to continue the Soldier's Aid Commission, as follows:

Wednesday, October 21	9:00 a.m. and 1:00 p.m.	Room No. 2 and Videoconference
Thursday, October 22	9:00 a.m. and 1:00 p.m.	Room No. 2 and Videoconference

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

---

232. Ms. Bell — Answered October 6, 2020.

233. Mr. Bourgouin — Answered October 6, 2020.

234. Mr. Schreiner — Answered October 6, 2020.

235. M[me] Collard — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services elaborate on why the Ministry does not intend to extend the enhanced emergency benefit for Ontario Disability Support Program (ODSP) clients for the duration of the COVID-19 pandemic, and explain why this emergency benefit provides ODSP clients with substantially less monthly income than Canada Emergency Response Benefit recipients. July 8, 2020.

236. M[me] Collard — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing elaborate on how the Ministry's relief measures for renters during COVID-19, including stays on residential and commercial evictions and rent relief measures, constitute part of a balanced approach to accommodating the unique challenges faced by both tenants and landlords during these difficult times for all. July 8, 2020.

237. M[me] Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the relevant documents to support her claim made during Question Period on July 7, 2020 that 96% of Ontario's COVID-19 test results are returned within 24 hours. July 8, 2020.

238. Mr. Mamakwa — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks provide a comparison showing how each mandatory condition contained in the recently revoked Declaration Order MNR-75 under the *Environmental Assessment Act* is maintained and continued in specific policies, manuals, programs, regulations, or procedures developed or promulgated under the *Crown Forest Sustainability Act*. September 14, 2020.

239. Mr. Fraser — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General elaborate on what the Ministry has done to ensure the safety of inmates, those awaiting trial and employees in Ontario's correctional facilities during the COVID-19 pandemic and indicate what provisions and supplies have been provided to reduce the likelihood that anyone in Ontario's correctional facilities contracts the COVID-19 virus. September 15, 2020.

240. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy, Northern Development and Mines provide the full cost of hiring Benjamin Zycher as an expert witness for the Government of Ontario in the recent hearing on the constitutionality of the Government mandated anti-gas tax pump stickers. September 24, 2020.

241. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide the full cost of hiring Benjamin Zycher as an expert witness for the Government of Ontario in the recent hearing on the constitutionality of the Government mandated anti-gas tax pump stickers. September 24, 2020.

242. M[me] Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please confirm whether Franco-Ontarians will see French accents (for example: ç, è, é, ê, ë) on their Health Cards before year-end 2020. September 29, 2020.

243. Mrs. Gretzky — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please explain what the government is doing to ensure that residents in congregate care settings will have continuous, meaningful access to their essential caregivers, during the COVID-19 pandemic and beyond, and what staffing and additional resources they are allocating to facilitate this. September 30, 2020.

244. Mrs. Gretzky — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please explain what the government is doing to ensure that residents in congregate care settings will have continuous, meaningful access to their essential caregivers, during the COVID-19 pandemic and beyond, and what staffing and additional resources they are allocating to facilitate this. September 30, 2020.

245. Mrs. Gretzky — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Seniors and Accessibility please explain what the government is doing to ensure that residents in congregate care settings will have continuous, meaningful access to their essential caregivers, during the COVID-19 pandemic and beyond, and what staffing and additional resources they are allocating to facilitate this. September 30, 2020.

246. Mr. Harden — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health immediately make public, and in an accessible format, any report and recommendations by the Bioethics Table regarding the protocol to be used on clinical care triage so that Ontarians may know what is being planned and recommended in the case of a COVID-19 surge, particularly regarding access to critical medical care for people with disabilities. September 30, 2020.

247. Mr. Harden — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health make public, and in an accessible format, any critical care triage protocol that is issued by the government, or Ontario Health, or any other provincially-mandated authority in the health care system, regarding medical triage decisions regarding critical care. September 30, 2020.

248. M[me] Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate when race-based data will start being collected, which Ontario health care providers and agencies will collect the data, how will the data be available and whether the data be accessible to the public. October 1, 2020.

249. M[me] Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate when Ontario's Defibrillator Registry will be accepting submissions from people and businesses who own an AED and indicate when the registry will be operational. October 1, 2020.

250. Ms. French — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation identify all locations where X-LITE guardrails and X-LITE end terminals, manufactured by Lindsay Transportation Solutions or by a contracted manufacturer, are installed or planned for installation in Ontario, as well as how the Ministry is responding to reports questioning their safety. October 1, 2020.

251. Ms. Armstrong — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate when the pandemic payment fund was disbursed to London Health Science Center. October 5, 2020.

252. Ms. Armstrong — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate what was the amount of the pandemic payment fund the government disbursed to London Health Science Center. October 5, 2020.

253. Ms. Armstrong — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how many London Health Science Center staff were paid the pandemic payment and what was that total amount. October 5, 2020.

254. Ms. Armstrong — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how many London Health Science Center staff were asked to retroactively pay back the pandemic pay to London Health Science Center and what was that total amount. October 5, 2020.

255. Ms. Armstrong — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how much money London Health Science Center returned to the government that was unused from the pandemic payment fund by London Health Science Center. October 5, 2020.

256. M[me] Collard — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General provide clarification about when her Ministry first became aware of police searches of the First Responders COVID-19 Risk Look-Up Tool Web Portal which contravened restrictions on information established in O.Reg. 120/20, and elaborate on why they continued to operate the database for several months after they became aware of systemic misuse of this database. October 5, 2020.

257. Ms. Bell — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide a copy of the Presto retail network agreement between Metrolinx and Loblaws Inc., dated April 11, 2017. October 7, 2020.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-second Parliament according to the draw on November 4, 2019, pursuant to Standing Order 101(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante-deuxième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 novembre 2019, conformément à l'alinéa 101 b) du Règlement.

Effective October 8, 2020 / replaces previous lists

No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Mr. Bouma	12/11/19	Debated 02/27/20
2.	Ms. Park	02/19/20	Debated 03/05/20
3.	Mr. Barrett	02/19/20	Debated 03/05/20
4.	Mr. Hillier	notice waived	Debated 03/05/20
5.	Mr. Singh (Brampton East)	02/26/20	Debated 03/12/20
6.	Ms. Kusendova	notice waived	Debated 03/12/20
7.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	02/26/20	Debated 03/12/20
8.	Mr. Yarde	notice waived	Debated 09/17/20
9.	Ms. Horwath	notice waived	Debated 09/17/20
10.	Ms. McKenna	notice waived	Debated 09/17/20
11.	Miss Mitas	notice waived	Debated 09/24/20
12.	Mr. Gates	notice waived	Debated 09/24/20
13.	Mrs. Gretzky	notice waived	Debated 09/24/20
14.	Mr. McDonell	notice waived	Debated 10/01/20
15.	Mr. Oosterhoff	notice waived	Debated 10/01/20
16.	Mrs. Wai	notice waived	Debated 10/01/20
17.	Ms. Hunter	notice waived	Debated 10/05/20
18.	Ms. Hogarth	notice waived	Debated 10/06/20
19.	Mr. Roberts	notice waived	Debated 10/07/20
*20.	Mr. Hatfield	notice waived	Debated 10/08/20
21.	Ms. Lindo	10/01/20	10/19/20
22.	Mr. Kramp	notice waived	10/20/20
23.	Mr. Schreiner	10/06/20	10/21/20
24.	Ms. Ghamari	notice waived	10/22/20
25.	Mr. Thanigasalam	notice waived	10/26/20
26.	Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	notice waived	10/27/20
27.	Ms. Armstrong	10/07/20	10/28/20
28.	Mr. Cuzzetto	notice waived	10/29/20
29.	Mr. Burch	10/08/20	11/02/20
30.	Mr. Coteau	10/19/20	11/03/20
31.	Ms. Bell	10/20/20	11/04/20
32.	Ms. Skelly	10/21/20	11/05/20
33.	Ms. French	10/29/20	11/16/20
34.	Mr. Anand	11/02/20	11/17/20
35.	Mr. Arthur	11/03/20	11/18/20
36.	Mr. Wilson	11/04/20	11/19/20
37.	Mr. Bisson	11/04/20	11/23/20
38.	Mr. Tabuns	11/04/20	11/24/20
39.	Mr. Vanthof	11/04/20	11/25/20
40.	Mr. Gill	11/04/20	11/26/20
41.	M^{me} Gélinas	11/05/20	11/30/20
42.	Mr. Rasheed	11/16/20	12/01/20
43.	Mrs. Martin	11/17/20	12/02/20
44.	Mrs. Karahalios	11/18/20	12/03/20
45.	Ms. Wynne	11/19/20	12/07/20
46.	Ms. Morrison	11/23/20	12/08/20
47.	Mr. Crawford	11/24/20	12/09/20

48.	Mr. Baber	11/25/20	12/10/20
49.	Mrs. Tangri	12/09/20	02/16/21
50.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	12/09/20	02/17/21
51.	Mr. Hassan	12/09/20	02/18/21
52.	Ms. Fife	12/09/20	02/22/21
53.	Mr. Kanapathi	12/09/20	02/23/21
54.	Mr. Nicholls	12/09/20	02/24/21
55.	Mr. Harris	12/09/20	02/25/21
56.	Mr. Harden	12/09/20	03/01/21
57.	Mr. Mantha	12/10/20	03/02/21
58.	Ms. Sattler	02/16/21	03/03/21
59.	Mr. Ke	02/17/21	03/04/21
60.	Mr. Glover	02/18/21	03/08/21
61.	Ms. Monteith-Farrell	02/22/21	03/09/21
62.	Mr. Babikian	02/23/21	03/10/21
63.	Mr. Rakocevic	02/24/21	03/11/21
64.	Ms. Stiles	03/04/21	03/22/21
65.	Mr. West	03/08/21	03/23/21
66.	Mrs. Stevens	03/09/21	03/24/21
67.	Mr. Cho (Willowdale)	03/10/21	03/25/21
68.	Miss Taylor	03/10/21	03/29/21
69.	Ms. Fee	03/10/21	03/30/21
70.	Ms. Karpoche	03/10/21	03/31/21
71.	Mr. Parsa	03/10/21	04/01/21
72.	Ms. Triantafilopoulos	03/25/21	04/12/21
73.	Mr. Bailey	03/29/21	04/13/21
74.	M^{lle} Simard	03/30/21	04/14/21
75.	Ms. Berns-McGown	03/31/21	04/15/21
76.	Mr. Fraser	03/31/21	04/19/21
77.	Mr. Pang	03/31/21	04/20/21
78.	Mr. Bourgouin	03/31/21	04/21/21
79.	Mr. Sabawy	03/31/21	04/22/21
80.	Mr. Sandhu	04/01/21	04/26/21
81.	Mrs. Wai	04/12/21	04/27/21
82.	Mr. Mamakwa	04/13/21	04/28/21
83.	Mr. Pettapiece	04/14/21	04/29/21
84.	Ms. Andrew	04/15/21	05/03/21
85.	Ms. Singh (Brampton Centre)	04/19/21	05/04/21
86.	Mr. Kernaghan	04/20/21	05/05/21
87.	Mr. Natyshak	04/21/21	05/06/21
88.	Mrs. Martow	04/22/21	05/10/21
89.	Mr. Gravelle	04/26/21	05/11/21
90.	Mr. Piccini	04/27/21	05/12/21
91.	Ms. Shaw	04/28/21	05/13/21
92.	Ms. Khanjin	04/29/21	05/17/21
93.	Ms. Begum	05/03/21	05/18/21
94.	Mr. Blais	05/04/21	05/19/21
95.	M^{me} Collard	05/05/21	05/20/21

*** Revision**

Party	Question	Supp.	Supp.
NDP			
NDP			
NDP			
GOVT			
NDP			
IND			
GOVT			
NDP			
IND			
GOVT			
NDP			
IND			
NDP			
IND			
NDP			
GOVT			
NDP			
GOVT			
NDP			